

8322

OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE SECTION

To be completed by persons of the Japanese race having no property in any protected area.

NAME: MIYASAKI (Asaye) Mrs. Masakichi

HOME ADDRESS: 15th Rd., Haney, B. C. REGISTRATION No. 13835

SEX: female AGE: 63 MARRIED? yes

OCCUPATION AND EMPLOYER: housewife, none

NAME OF WIFE OR HUSBAND: Masakichi ADDRESS: same

NAMES OF LIVING CHILDREN: none ADDRESS:

ADDRESS:

ADDRESS:

I certify that the above information is true and complete and state that I have no property of any kind whatsoever in any protected area in British Columbia.

Dated this 8th day of May

1942.

宮崎 あさ恵

(Signature)

Mrs A. Miyasaki

WITNESS:

J. T. Williams

FOR DEPARTMENTAL USE

HOW DO YOU PROPOSE TO PAY THESE OFF?

none

LIST OF LIABILITIES:

INFORMATION FROM R.C.M.P.

Date Oct. 25/43.

Our File No. 8303

Full Name MIYASAKI, (Asaye) Mrs. Masakichi
(Surname in Block Letters)

Registration No. 13835

Male - Female
(check)

Age May 27, 1879

Former Address 15th Rd., Naney, B.C.

Date Evacuated 23/9/42

Naturalized - Canadian-Born - National
(check)

RETURNED TO JAPAN
S. S. GENERAL MEIGS

Present Address 2nd AUGUST, 1946 Lemon Creek, Hoon, B.C.

Married - Single
(check)

Name of Wife —

Name of Husband Masakichi #13833

Name of Mother TERASHITA, Nanayo Name of Father TERASHITA, Kikimatsu
(Japan) (Aid)

Names of Children under 16 —

Requested by ECG

Registered with Custodian
(Yes or No)

Additional Information —
—
—
—

711 Stock Exchange Bldg.,
475 Howe Street,
Vancouver, B.C.,
November 12th, 1946.

Custodian of Enemy Property,
Royal Bank Building,
Vancouver, B.C.

TREASURY DEPT. CLAIM \$ *Nil*

Dear Sir:

Re: *1374* MIYAZAKI, Asaye. #13835.

Please note that the above Japanese has
been repatriated to Japan. The following is the status
of his account with this Department, covering the
repatriation transactions:

Money turned in ----- \$732.96

Draft Issued- ----- \$732.96

It will be noted, therefore, that this
party is not indebted to this Department in this connection.
However, should any further monies come into your hands on
this account it should be turned over to this office for
transmission to the Japanese in question.

Yours truly,

F. G. Soburn
F. G. SOBURN,
Supervising Treasury Officer.

FGC/EJ.

File No. 8022

Ans.

Referred

404 FEDERAL BLDG
VANCOUVER, B.C.

711 Bank Exchange Bldg.,
447 Howe Street,
VANCOUVER, B.C.

July 13th, 1949

Custodian of Enemy Property,
Royal Bank Building,
Vancouver, B.C.

Dear Sir:

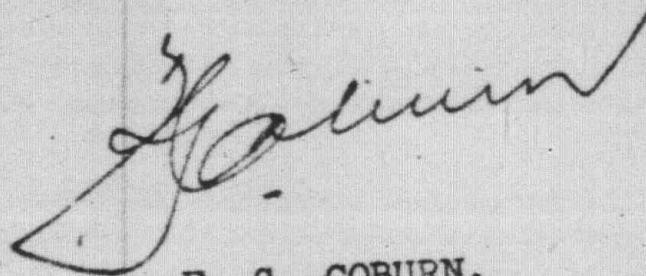
TRÉASURY DEPT. CLAIM \$ 114

Re: MIYASAKI, Asaye - Reg. # 13835

This will acknowledge the sum of \$ 6.71
received from you on account of the above mentioned which
has been accounted for by this office in the proper manner.

There has been no No. 2 Receipt issued in
this instance.

Yours truly,



F. G. COBURN,
Regional Administrator.

FGC/RM.

Form CT-JAP-3
Rev. 2-1945

8322 / 13835

No. 971

DOMINION OF CANADA
DEPARTMENT OF FINANCE

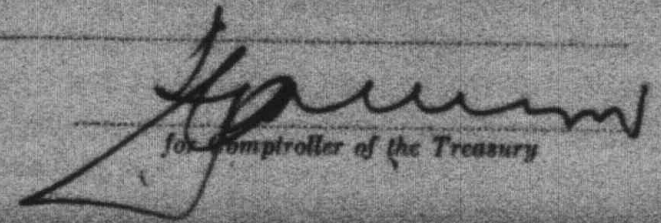
Issued at Vancouver, B. C.,

Date July 31st, 1946

The Government of Canada acknowledges that MIYAZAKI, Akio
has surrendered property situated in Canada as described herein and agrees to remit the yen equivalent of the net proceeds
of such property immediately, or upon liquidation if such action is required, to Japan under arrangements made with,
and approved by, the United States Government and the Military Authorities in Japan; Provided that from the proceeds
of such property there shall be retained such amounts as are required to repay advances made by the Government of Ca-
nada by way of Repatriation Grant.

Outstanding Free Balance - - - - 4732.96 ✓

NOT NEGOTIABLE


for Comptroller of the Treasury

2220

Lemon Creek 5.

G-657-A

8322

DEPOSIT FORM

Reg. No. 13835

NAME: MIYASAKI

Asaye

(please print) Surname Given Name

Cheques (must be certified)		Cash	Dollars	Cents
List Bank Name and Branch	Amount	X 1		
		X 2		
		X 5		
		X 10		
		X 20		
		X 50		
		X 100		
Total Cheques		Total Bills		
		Silver		
		Copper		
		Total Cheques		
		Total Amount		

Teller's Initials

Herewith monies as shown above.

I wish to take all of these funds with me to Japan, plus \$ 732.96
now on deposit with the Custodian. Yes; No;

I wish to take with me only the amount of the Government Guarantee
Yes No

Date: , 1946

Witness: M. Miyasaki

Asaye Miyasaki
Signature

Mark

I have no money to turn in.

Date: , 1946

Signature

Custodian See Balance
732.96
JUL 31 1946
OK. [Signature]

C.T. JAP. 2 - WORKSHEET

ASAYE

Reg. No.

13135

The following has been turned in by MIRAZAKI.

C.T. Jap. 2 issued

971.

Available for immediate transfer on C.T. Jap. 1

To be Negotiated by Custodian

658

93296

no ship

658, # 1110

93296

8322

14th March, 1949.

Mrs. Asaye MIYASAKI,
Kaisogun Kada-Machi,
Naka-Cho,
Nakayama Ken, Japan.

Dear Madam:

We wish to acknowledge receipt of your letter of the 1st March, enquiring about your husband's chattels. Please be advised that all chattels of saleable value were apparently sold at auction in October 1944, as no further funds have accrued to his account.

The sum of \$6.71 has been credited to your account here, being your share in an equal division to beneficiaries, of funds from your husband's estate derived from redemption of his Maple Ridge shares, and these funds will be forwarded to you through the Treasury Department in April.

Yours truly,

Office of the Custodian.

HA

8677

Prague

Letter to J. H. Streight continued

We will be pleased to have you advise us by return mail if you are willing to undertake the administration of this estate, and when Letters of Administration are issued to you, we would ask you to kindly forward to us a certified copy so that we may remit to you the funds in our hands.

Yours truly,

L. E. WRIGHT
COUNSEL TO THE CUSTODIAN

CHP/013
attach.

Original on File 8677

Box 213,
Raymond, Alta.
August 28, 1945.

The Custodian Office,
Department of the Secretary of State of Canada,
Vancouver, B. C.

Dear Sir:

Here I received a note from my mother, Mrs. Aoye MIYASAKI, that she's not receiving her \$25.00 maintenance which she used to get. She had a form that she could get \$25.00 a month until all her money draws out from the Custodian. I wanted to immediately apply for what's going on there. And what happen to the late Masakichi MIYASAKI's Estate liquid assessed.

In her letter she mention that she's getting \$12.00 a month. And even for the ordinary maintenance, the rest of people had increase of 10% but Mrs. Aoye MIYASAKI wouldn't get her increase. I also like to hear all the misunderstanding of everything.

Food, clothing and home uses etc. was very expensive, so she's very hard on \$12.00 a month. Will you kindly help her out, and send her \$25.00 per month to Mrs. Aoye MIYASAKI, 65 Elm Avenue, Lemon Creek, Bloom, B. C.

The Late Mr. Masakichi MIYASAKI Estate was equal to four of us. Mrs. Aoye MIYASAKI, Masaburo MIYASAKI, Masara MIYASAKI and Mitsue MIYASAKI. Please let me know immediately how many hundred dollars was equal to every one of us.

I am here in Alberta, but no work will suit me here and very hard to live on so kindly send me all the money I own. My address,

Mitsue MIYASAKI,
Box 213,
Raymond, Alta.

And also for Mr. Masara MIYASAKI, with above address.

Yours very truly,

Mitsue MIYASAKI.

18th January, 1946.

Mrs. Asaye MIYASAKI,
Registration No. 13835,
65 Elm Avenue,
Lemon Creek,
Slocan, B.C.

Dear Madam:

We wish to acknowledge your letter of the 7th January, and have noted its contents.

According to our records and your declaration to this office, you owned no real or personal property in the Protected Area of British Columbia at the time of your evacuation. It appears, however, that you now have a beneficial interest in the estate of your late husband, which is under administration by the Official Administrator.

Upon the appointment of Mr. J.M. Streight, of New Westminster, as Administrator, all the assets in the hands of the Custodian belonging to your husband, were sent to the Administrator, including the sale of the farm and the proportion of the chattels sold. These, as just pointed out, belong to Masakichi MIYASAKI, and not to you.

The share of the estate payable to you will be remitted to this office by Mr. Streight upon completion of his administration, at which time it will be credited to your account and made available for your use.

Yours truly,

W.E. Anderson,
Administration Department.

WEA:HA

✓
8677, 8322, 8321, 8678 & Int. 266

31st July, 1946.

J.M. Straight, Esq.,
Official Administrator,
607 Columbia Street,
New Westminster, B.C.

Dear Sir:

Re: Estate of Masakichi MIYASAKI, deceased.

We wish to acknowledge receipt of Provincial Government cheque in the amount of \$2799.91, representing the funds of the above Estate, which you requested be divided equally to the accounts of the four beneficiaries.

We have now located an account receivable due the Estate, in the amount of \$131.92, which was collected but unidentified. As the beneficiaries under the Estate are all returning to Japan, distribution of this amount in addition to the funds sent to this office by you, have been distributed equally to the beneficiaries.

Would you please confirm that our actions in this matter are agreeable to you.

Yours truly,

W.E. Anderson,
Administration Department.

WEA:HA

Files 8677, 8322, 8321, 8678 - Bureau Section
Int. 266 - Army Section

25th July, 1946

MEMORANDUM

TO: ACCOUNTING DEPARTMENT

FROM: MR. W.J. JOHNSTON

Re: Estate of Masakichi MIYASAKI, Deceased

We are attaching hereto Provincial Government cheque, amounting to \$4,799.91, representing distribution of funds of the above Estate by Mr. J.M. Streight, Official Administrator.

Kindly credit these funds to the accounts of the four beneficiaries, as follows:

Mrs. Asayo MIYASAKI (Widow), #13835, File 8322 - \$699.98

Mitsuyo MIYASAKI (Daughter), #13834, File 8321 - \$699.98

Masoru MIYASAKI (Son), #13830, File 8678 - \$699.98

Masaharu MIYASAKI (Son), P/W 8-713, Int. File 266-\$699.97

For your information, we attach hereto copy of Mr. Streight's letter of 19th July, 1946.

W.J. JOHNSTON

WJJ/DS
Attach

23rd July, 1946.

Mrs. Asaye MIYASAKI,
Reg. No. 13835,
Lemon Creek,
Slocan, B.C.

Dear Madam:

In reply to your letter of the 11th June, please be advised that we have now located the sum of \$131.92, representing a 17 $\frac{1}{2}$ % settlement of claim, received from the Canadian Credit Mens' Trust Association Limited under liquidation of the Kawade Box Company. These funds were paid in to this office in the name of M. MIYASAKI and were placed to the credit of an account in that name, as your late husband had not declared any funds owing to him, and we were unable to identify the correct owner.

A transfer of the funds has now been made to the account of your late husband's estate, and we hope that this amount together with funds held by the Official Administrator can be made available to you before your return to Japan.

Yours truly,

W.E. Anderson,
Administration Dept.

WEA:HA